

In occasione della riapertura del  
Reale Osservatorio Vesuviano

## **Inaugurazione**

Sabato 23 maggio 2015, alle 15.30

### **Reale Osservatorio Vesuviano**

Via dell'Osservatorio  
Ercolano (NA)

#### **THE WALK**

### ***Viandanti e Vesuviani / Visitors and Vesuvians*** *una mostra collettiva*

con

**Sophie Aigner, Rosa Barba, Roman Barkow, Lisa Bergmann, HaraldBogdan, Lorena Garcia Castro, Haishu Chen, Sungeun Claire Choi, Fabio Cirillo, Clegg&Guttman, KlemensCzurda, Thomas Demand, Danilo Donzelli, Marvin AlmarazDosal, Matteo Fraterno, Robert Hamacher, Filippo Ianniello, Jason King, Shira Lewis, Armin Linke, WataruMurakami, Cesare Pietroiusti, PhilippSchell, Alina Schmuch, Franca Scholz, Paulina Semkowicz, Elias Siebert, Annika Sievertsen, KarolinaSobel, Stalker (Giulia Fiocca e Lorenzo Romito), Yuki Teresaka, Alex Theis, U5, Jonas von Lenthe, TobiasWootton, Alexander Jackson Wyatt, Marco Zampella, Jonas Zilius**

In occasione della riapertura della sede storica del Reale Osservatorio Vesuviano (Ercolano, NA), verrà presentata al pubblico la mostra *THE WALK. Viandanti e Vesuviani / Visitors and Vesuvians*, realizzata in collaborazione con l'Osservatorio Vesuviano, la Soprintendenza Speciale per Pompei, Ercolano e Stabia, il Parco Nazionale del Vesuvio, il Comune di Boscoreale, il Goethe-Institut Napoli, Scrigni Vesuviani e l'Ass. Stella Cometa - La Stazione (Boscoreale), in cui saranno esposte opere e progetti risultati dall'omonimo laboratorio, tenutosi dal 5 al 15 marzo 2015.

Artisti, ricercatori, studenti hanno connesso luoghi, persone e storie; dopo aver camminato per tre giorni - secondo la pratica *Stalker* - da Napoli a Pompei attraverso il Vesuvio, sono stati ospitati da istituzioni, realtà locali e abitanti per approfondire e condividere il proprio lavoro con chi abita e agisce nel territorio.

I lavori esposti sono il risultato di una esperienza con cui si è cercato di ritessere l'incrocio creativo e reciprocamente formativo di sguardi e di abbattere il pregiudizio omologante sui luoghi, ridando alle distanze spazio e valore.

Il progetto è stato realizzato con artisti ed intellettuali internazionali in formazione, abitanti, e ricercatori vesuviani, e in collaborazione con quelle istituzioni culturali e scientifiche disposte a sperimentare nuove modalità di ricerca, azione e relazione sul territorio.

*Viandanti e Vesuviani / Visitors and Vesuvians* è il terzo laboratorio nell'ambito del progetto di ricerca e formazione THE WALK, nato dalla collaborazione tra l'Istituto di Storia e Teoria dell'Architettura dell'**ETH** di Zurigo, la **HfG** Scuola di Arte e Design di Karlsruhe, la **SWSS** StalkerWalking School e da quest'anno l'**HfbK** Scuola di Arti Visive di Amburgo.

Insieme ai partecipanti al *walkshop*, esporranno alcuni artisti, che a partire da questa mostra interagiranno con il progetto.

Durante la giornata inaugurale, alle ore 16 verrà proiettato il film di Rosa Barba, *The EmpiricalEffect* (2009).

*direzione del progetto*

**Michael Clegg, Giulia Fiocca, Matteo Fraterno, Armin Linke, Lorenzo Romito, TobiasWootton**

*a cura di*

**Chiara Argentino, WataruMurakami, Alexander Jackson Wyatt**

*HfG organizzazione interna*

**Jason King**

*comunicazione locale*

**Maria Riatti**

*progetto grafico*

**Lorena Castro**

*edizione testi*

**Gloria Hasnay**



---

*nell'ambito di*  
***THE WALK - An Open, Collaborative, International Project around the Vesuvius and Pompeii /***

*di*

**ETH** Zurich. Istituto di storia e teoria dell'architettura, cattedra della storia d'arte e d'architettura. Dr. Philip Ursprung, Berit Seidele la piattaforma di insegnamento "Lehrkanapé – Have a Seat!"

**HBK** Hochschule für bildende Künste Hamburg/University of Fine Arts Hamburg. Prof. Thomas Demand

**HFG**. Media Art Department/Photography, Karlsruhe University of Arts and Design, Prof. Michael Clegg, Armin Linke, Tobias Wootton and/e Department/Art History & Media Theory Prof. Beat Wyss

**SWS**. StalkerWalking School. Giulia Fiocca, Matteo Fraternali e Lorenzo Romito

*in collaborazione con*

**Osservatorio Vesuviano** (Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia INGV, sezione di Napoli)

**Parco Nazionale del Vesuvio**

**Soprintendenza Speciale per Pompei, Ercolano e Stabia**

**Comune di Boscoreale**

**Ass. Stella Cometa - La Stazione (Boscoreale)**

**Goethe-Institut Napoli**

**Scrigni Vesuviani**

---

Reale Osservatorio Vesuviano, via dell'Osservatorio, Ercolano. Napoli

orari di apertura 10.00 - 15.00, fino al 23 settembre 2015

<https://goo.gl/maps/zflAQ>

contatti:

+39.348.7039211 / +39.328.6214798 / +39.334.7453213

[stalkerwalkingschool@gmail.com](mailto:stalkerwalkingschool@gmail.com)

